

Глава 77, Ночной пожар – Часть 3

漂亮, yǎotiǎo shūnǚ, 君子 junzi hao qiu - красивая (очаровательная) и скромная (добродетельная, чистая) девушка, [будет] супругу хорошей женой

沙弥 Shāmí - (санскр. Sramanera) будд. шраманера, принявший 10 начальных монашеских обетов, послушник

主子 Zhuzi – обращение слуг к хозяину, - хозяин, господин; Вы (слуги к хозяину); государь (подданный к правителю)

平 ping qī – равный (по социальному и правовому статусу)

1 鸳鸯 yuānyāng - парю гнздиться, парю летать (обр. в знач.: жить вместе, вести супружескую жизнь), нежно относиться друг к другу

Yan Wangye - миф. владыка Янь Ван (владыка ада)

Да Фурен кивнула, торжественно глядя на Ли Вэй Ян.

Губы Ли Вэй Ян застыли в холодной улыбке.

Лин мама быстро спросила:

- Все комнаты сгорели, что мы сегодня будем делать?

Настоятель задумался над этим на мгновение, прежде чем ответить:

- Позади этого здания есть небольшой двор, но он маленький и скромный, я боюсь, что Фурен и Сяоцзе будут в обиде на нас.

Да Фурен покачала головой:

- Никто не хотел, чтобы это произошло. Наличие мест для проживания уже более чем достаточно, иначе всем придется спускаться с горы ночью. Тем не менее, довольно много Яту травмированы, я надеюсь, что Настоятель быстро пригласит врача.

- В храме есть один врач. Я уже послал ему весточку. Ли Фурен, пожалуйста, будьте уверены. Настоятель сжал руки, взглянул на остатки двора и вздохнул.

Однако, при размещении, конечно же , возникла насущная проблема.

- Что? Теперь три человека должны делить комнату?

Спросила заикаясь от возмущения Ли Чжан Си.

- Да Фурен и да Сяоцзе находятся в одной комнате, и Си Инян и Цзю Инян в другой, У Сяоцзе, Си Сяоцзе и Сан Сяоцзе можете по крайней мере попытаться провести ночь в комнате.

Лин мама холодно улыбнулась, когда она это сказала.

- Как это может быть, я не хочу быть в одной комнате с ней! Категорически нет!

Ли Чжан Си сердито протестовала.

Лин мама предвидела эту ситуацию и убедила ее:

- Сяоцзе, это произошло неожиданно, винить некого, Фурен уже истощена, Сяоцзе, пожалуйста, не создавайте еще больше проблем.

Конечно, Ли Чжан Си не хотела создавать больше проблем, но несмотря на это, она отказалась оставаться в той же комнате, что и Ли Вэй Ян.

Кроме того, эта комната была маленькой и тесной. Двух человек уже было достаточно, третий никак не мог там поместиться?!

Ли Вэй Ян холодно молчала, как будто это не имело к ней никакого отношения.

- Си Инян понизила голос, уговаривая Ли Чжан Си, но она не хотела слушать. Ли Чжан Сяо посмотрела на Ли Вэй Ян с невысказанными извинениями.

- Разве это не означало, что Сан Сяоцзе останется без места для отдыха?

Лин мама была довольно категорична:

- Си Инян, что вы думаете?

Что еще можно сделать сейчас? Ли Чжан Си даже не слушала свою биологическую мать.

Через мгновение среди всех начались волнения.

Цзю Инян вдруг заговорила:

- Как насчет такого варианта, Си Инян может остаться с двумя Сяоцзе, а Сан Сяоцзе придется потерпеть и остаться в одной комнате со мной.

- Это...

Лин мама смотрела на Ли Вэй Ян.

Бай Чжи выпалила:

- Как такое может быть? Как может Сяоцзе, делить комнату с Инян?

Лин мама напомнила ей:

- Бай Чжи, имейте в виду, что Инян не может делить комнату с Да Фурен.

Бай Чжи потеряла дар речи.

Получалось так, Да Фурен занимает комнату с Ли Чжан Лэ, в другой две наложницы Си Инян и Цзю Инян, оставалась одна комната на три места для двух родных сестер (Ли Чжан Си, Ли Чжан Сяо) и Ли Вэй Ян. Одна из сестер не захотела ночевать в одной комнате с Ли Вэй Ян. И теперь нужно было кому то из них уйти из комнаты. В освободившееся место готова была перебраться одна из наложниц – родная мать двоих сестер, но тогда на ее место уходила либо Ли Вэй Ян, либо Ли Чжан Си. И всем стало ясно, что мать должна была перебраться к обеим своим дочерям, тогда к другой наложнице Цзю Инян могла перебраться только Ли Вэй Ян.

Цзю Инян улыбнулась:

- Это незначительная проблема. Я не буду переступать свои границы, я буду спать на матрасе, и я не буду беспокоить Сяоцзе.

Похоже, у Ли Вэй Ян не было выбора.

Бай Чжи и Мо Чжу были разочарованы, Бай Чжи хотела еще что-то добавить, но Ли Вэй Ян сказала:

- Хорошо. Уже поздно, всем пора отдыхать.

По сравнению с первой комнатой, эта комната была более узкой и более простой. Однако, с сложившейся ситуации, место для отдыха на ночь было нелегко найти. Бай Чжи неохотно помогла подготовиться ко сну, она повернулась, чтобы холодно спросить Цзю Инян:

- Где будет спать Инян сегодня?

Учитывая ее статус, несмотря ни на что, Цзю Инян не могла спать на кровати с Сяоцзе, поэтому она сказала:

- В гостиной в другой комнате.

После этого она приказала Цю Цзю немного прибраться.

Ли Вэй Ян сидела у кровати, вытирая пепел с лица. Лунный свет засиял в комнате. Ее волосы были довольно длинными, и теперь, когда они были распущены, они напоминали рулон изысканного черного шелка под лунным светом. Когда она чистила лицо, она почувствовала на себе чей-то пристальный взгляд и обернулась, Цзю Инян не отрывая взгляда смотрела на нее, Вэй Ян нахмурилась.

Цзю Инян испуганно посмотрела на Ли Вэй Ян. Красная дымка свечей делала кожу Ли Вэй Ян полупрозрачной, тонкой, как аромат орхидеи под луной. Ей пришло в голову, что другие обычно замечали Да Сяоцзе - красоту столицы, а не красоту Сан Сяоцзе, которой требовался другой воздух.

Ли Вэй Ян взглянула на Цзю Инян и приказала Бай Чжи:

- В повозке есть чистый матрас, принесите его Цзю Инян.

Цзю Инян, похоже, не ожидала, и поспешно, но нерешительно сказала:

- Нет никакой необходимости.

Голос Ли Вэй Ян был низким, но ее слова были мягкими и теплыми:

- Несмотря на то, что сейчас весна, ночью в горах дуют сильные ветры, Инян не должна скромничать.

После того, как Яту закончили с приготовлениями, они отступили, Цзю Инян тихо сказала:

- Сан Сяоцзе, вы хороший человек.

Ли Вэй Ян улыбнулась, ничего не сказав, все еще лежа на кровати в своей повседневной одежде.

Цзю Иньян посмотрела на нее и подошла к столу, чтобы потушить пламя свечи. Комната начала наполняться тонким ароматом, который было нелегко обнаружить.

<http://tl.rulate.ru/book/4556/369080>